



## Sehr geehrte GemeindebürgerInnen, liebe Jugend!

Schon bei der Planung für die Gestaltung des Vorplatzes des neuen Gemeindeamtes und des Modul 2 wurde darauf geachtet, die Infrastruktur am Parkplatz den unterschiedlichsten Bedürfnissen anzupassen. Auch ein Bauernmarkt auf diesen Flächen war schon im Bürgerbeteiligungsprozess – bzw. im Planungsprozess von einigen Gemeinderäten und GemeindebürgerInnen angeregt worden.

GR Stefan Stering und GR Ewald Flachhuber haben federführend die Organisation dafür übernommen und die Verkaufsstände werden dankenswerterweise von Vbgm Anton Wipfler zur Verfügung gestellt.

Die unten angeführten Bäuerinnen und Bauern bieten ab 1. Sept. ihre Qualitätsprodukte auf unserem Bauernmarkt an.

# BAUERNMARKT

Ab dem **1. September 2022** findet jeden **Donnerstag**,  
zwischen **15:00 Uhr** und **19:00 Uhr** ein **BAUERNMARKT** auf dem  
**Vorplatz des Gemeindeamtes Söding-Sankt Johann** statt.  
(Packerstraße 181a, 8561 Söding-Sankt Johann)

**Anbieter:** Frey Markus, Hojnik Sabine, Kalcher Ida, Kienzl Karin, Lackner Ferdinand, Lackner Wilfried, Mehsner Gerhard, Pecenic Franz, Planner August, Schreiner Andrea, Tunner Hermann;

**Angebot:** Brot, Eier, Essig, Fleischwaren, Fruchtsäfte, Gemüse, Getreideprodukte, Honig, Kartoffeln, Käferbohnen, Kernöl, Knabberkerne, Marmeladen, Mehlspeisen, Naturkosmetik, Obst, Öle, Säfte, Schnäpse u.v.m.



Möchten auch Sie Ihre selbsterzeugenden landwirtschaftlichen Produkte auf unserem Bauernmarkt anbieten, dann melden Sie sich bitte unter 0650/36 98 696 (Stefan Stering) oder 0664/38 01 849 (Ewald Flachhuber).

### • Blutspendeaktion

Am **Mittwoch, 31. August 2022**, findet von **16:00 Uhr** bis **19:00 Uhr** eine Blutspendeaktion des Roten Kreuzes im **Festsaal Söding** statt.



### • Derby & Entenrennen – UFC Söding

Am **Samstag, dem 3. September 2022** findet am **Sportplatz Söding** ab **15:00 Uhr** das **Derby** gegen den FC Ligist und anschließend das traditionelle Entenrennen des UFC Söding mit **Start um 17:00 Uhr** und musikalischer Umrahmung statt.



### • 1. Beachvolleyball Hobbyturnier – VBC Söding

Am **Samstag, dem 3. September 2022**, findet am **Beachvolleyballplatz in Söding** mit **Beginn um 9:00 Uhr** das 1. Beachvolleyballturnier des **VBC Söding** statt.



*Zu den angeführten Aktivitäten sind Sie, sehr geehrte GemeindebewohnerInnen, sehr herzlich eingeladen!*

*Herzliche Grüße! - Bgm. Erwin Dirnberger*

**\*\*\* BITTE WENDEN – Information Fetzenmarkt FF-Köppling \*\*\***

## Liebe GemeindegängerInnen!



Die Freiwillige Feuerwehr Köppling veranstaltet am

**Sonntag, dem 4. September 2022 ab 7.00 Uhr**

beim Rüsthaus in Köppling ihren

**44. Köpplinger Fetzenmarkt.**

Die Bevölkerung der **EHEMALIGEN Gemeinde St. Johann-Köppling** wird ersucht, durch Spenden von gebrauchsfähigen Gütern, das Gelingen des Fetzenmarktes zu unterstützen. Diese Güter werden im Sammelgebiet ab dem

**29. August (im Ortsteil Hallersdorf am 31.08.2022) abgeholt.**

Die Feuerwehr sammelt auch sämtliche Autowracks, Autobatterien und Alteisen, sowie Altmetalle und Kleider - diese **müssen zur Abholung im Hausbereich** bereitgestellt und **NICHT** an der **Gemeindestraße abgelagert werden!**

Für nachstehende Güter muss folgende **Entsorgungsgebühr** bzw. **Abholgebühr** eingehoben werden:

Autowracks	pro Stück	50,00 €
Fernsehgeräte, PC und Kühlgeräte, Waschmaschinen, Herde, Geschirrspüler, Wäschetrockner	pro Stück	5,00 €
Autoreifen ohne Felgen bis 1,20 m Durchmesser	pro Stück	3,00 €
Autoreifen mit Felgen bis 1,20 m Durchmesser	pro Stück	5,00 €
LKW-Traktorreifen bis 1,20 m Durchmesser	pro Stück	20,00 €
LKW-Traktorreifen über 1,20 m Durchmesser	pro Stück	45,00 €
PKW-Traktor- u. LKW-Batterien	pro Stück	2,00 €

**Die Gebühr muss bei der Abholung bezahlt werden!**

**BITTE Holz, Eisen und Sperrmüll getrennt lagern!**

**Gesamte Hausräumungen** und **Sondermüllentsorgungen** können über diese Sammlung **NICHT durchgeführt werden** und sind mit der Gemeinde abzuklären.

**Öltanks** gereinigt oder verschmutzt werden **NICHT** mitgenommen.

- ◆ Es werden **nur** **gebrauchsfähige Güter** mitgenommen. Der **restliche Sperrmüll** (ehem. Gemeindegebiet St. Johann-Köppling) wird am darauf folgenden **Montag, 5. September 2022** von der Fa. Komex **ab 06.00 Uhr** in der Früh eingesammelt. Es wird dabei die gleiche Strecke wie bei der Restmüllabfuhr befahren.

Wir bedanken uns für die **Mehlspeisspenden** in den vergangenen Jahren recht herzlich und bitten, uns auch heuer wieder mit Mehlspeisspenden zu unterstützen. Wenn möglich, diese bitte bereits am Samstag im Rüsthaus abgeben. Danke!

**Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und wir ersuchen die gesamte Gemeindebevölkerung, auch als Käufer bzw. Besucher dabei zu sein!**

Der Bürgermeister  
Erwin Dirnberger eh.

Der Hauptbrandinspektor  
Stefan Stocker eh.

**\*\*\* BITTE WENDEN – Bauernmarkt & Weitere Termine \*\*\***